

OWNER **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**
Assignment **Verwendungszweck** **Afectación** **Affectation**
(to be completed by the dealer) *(durch den Händler anzugeben)* *(a rellenar por la tienda)* *(à remplir par le vendeur)*



Name of the ship / Name des Schiffes : TUNANFAYA
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : TUNANFAYA
 Registration Number / Schiffsregisternummer : 2590-MMF-15955/CO
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : 2590-MMF-15955/CO
 Date / Datum / Fecha / Date : 10/2015
 Owner's name / Name des Eigners : SAUCEARY
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : SAUCEARY
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : 61 Bd des dunes 13002
 E-mail: _____ Tel: _____

2nd assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a. Afectación / 2ème affectation
 Name of the ship / Name des Schiffes : CÔTE À CÔTE 2
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : CÔTE À CÔTE 2
 Registration Number / Schiffsregisternummer : F76125
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : F76125
 Date / Datum / Fecha / Date : 16/08/2022
 Owner's name / Name des Eigners : FRANCOIS HINCKER
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : FRANCOIS HINCKER
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : 38 Rue des GRANDS
CHAMPS 75020 PARIS Tel: 06 95 00 69 92
 E-mail: francois-hincker@orange.fr

3rd assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a. Afectación / 3ème affectation
 Name of the ship / Name des Schiffes : _____
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : _____
 Registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : _____
 Date / Datum / Fecha / Date : _____
 Owner's name / Name des Eigners : _____
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 E-mail: _____ Tel: _____

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Caractéristiques générales
 Class/Klasse/Clase/Classe: RADEAU TRANSOCEAN ISO 6P Type / Tipo : 52380
 T1A-24H SAC
 Serial number / Seriennummer : SNC0020480
 No. de serie / N.º de série : _____
 Capacity / Fassungsvermögen : 6 Places / Plätze
 Capacidad / Capacidad : _____ Piazas / Places
 Packing / Verpackung : SAC
 Conditionamento / Conditionnement : BUREAU VERITAS
 Approval of type by : 2690-MMF-15955/CO
 Genehmigung des Typs durch : _____
 Aprobación del modelo por : 10/2015
 Approbation du type par : _____
 Number and date of approval : _____
 Nr. und Datum der Genehmigung : _____
 No. y fecha de aprobación : _____
 N.º et date d'approbation : _____

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Système de gonflage
 Number of cylinder / Nummer der Flasche : JX04609
 No. de la botella / N.º de la bouteille : _____
 Initial date of first weighting of the cylinder : 06/2018
 Datum der ersten Gewichtsprüfung : _____
 Fecha de la prueba inicial : _____
 Date d'épreuve initiale : _____
 Weight of CO2N2 : 1.959 KG ± 0.123 KG ± 2 G
 Gewicht des CO2N2 : 4.319 LB ± 0.271 LB ± 0.071 OZ
 Peso de CO2N2 : _____
 Poids de CO2N2 : _____
 Gross weight without operating head : 7.041 KG ± 2 g
 Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser) : 15.523 LB ± 0.54 oz
 Peso bruto sin cabeza : _____
 Poids plein (sans la tête de percussion) : _____

Manufacturing Date / Herstellungsdatum : 06/2018
 Fecha de fabricación / Date de fabrication : _____
 Quality Control / Qualitätskontrolle / N.º Control Calidad / Contrôle Qualité : NG
 Date of sale and dealer's stamp : _____
 Verkaufsdatum und Stempel : _____
 Fecha de venta y sello del distribuidor : _____
 Date de vente et cachet du vendeur : _____

FICHE DE REVISION RADEAU

Référence: **52380**
N° Série du radeau: **SN00020480**
Modèle:

HAUTURIER

Bateau : COTE A COTE 2

ISO

<24h

SAC

6

Personnes

N° CDE: **95363**

Forfait: **61496**

EQUIPEMENTS

Réf	Désignation	Qté	Date de péremption	N° de lot	Garantie
61692	Feux à main (Solas)	3	9.2.27	1855 90	NON
61693	Fusées parachutes (Solas)	2	9.2.27	1855 92	NON
66000	Comprimés anti mal de mer	3	1.2.6		NON
19668	Batons chimolium vert 12h00				NON
39254	Piles 1,5 V R14				NON
69044	Lampe extérieure				NON
99991	Trousse de réparation	1	7.2.8		NON
61771	Patch pour lampe Alcares				NON
65380	Lampe torche + piles				NON
57531	Batterie lithium Solas RL5				NON
52198	Trousse de secours ISO				NON
14116	Aliment de survie 1 pers 500 g				NON
21368	Eau de survie 6 x 500 ml				NON
57530	Lampe LED Solas RL5				NON
59448	Patch (kit étui + lampe Solas RL5)				OUI
61577	Fascicule de contrôle (orange)				OUI-NON
61578	Fascicule de contrôle (bleu)				OUI-NON
61579	Fascicule de contrôle (rouge)				OUI-NON
61580	Fascicule de contrôle (jaune)				OUI-NON
61533	Main d'œuvre				NON
59402	Lampe torche flottante étanche				NON
53255	Pile 1,5V R6 Alcaline	4	12.30		NON
63480	Lampe Solas Daniament RL6	1	04.23	1855 53	NON
63481	Batterie Solas Daniament RL6	1	04.28	1855 36	NON
46907	2658 Pré sac / Carton	3			OUI

Remplacement Containères : CT = Caisse Transport, (53) : CP = Caisse Plastimo (53), CNV = Caisse Non Visible avant ouverture (à fabriquer)

Heure de début test: **9h00** et **10h30** Heure de fin test

TEMP	INIT.	FINALE	T	COR.T	INIT	B (inf.)	ARCEAU
	15	15	0	0	141	1337	
					1380	1334	
					138	1334	

CONTRÔLE D'OUVERTURE

Flotteurs A B C	Démontage raccord T Coude ou Y	Echelles fileères
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Tente
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Bandes rallier / autre ref
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Fond
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Bout renforcement
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Collages
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Poches de stabilisation
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Notice de survie

Torches + piles	Conifleur	Piles recharge
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Pagales
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Eponge
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Miroir
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Sachet mal de mer

Fixation de tout l'armement	Enlever clip de sécurité	Clapets de gonflage fermés
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Resserrage clapet arceau HORIZON
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	N° Clé dynamométrique :
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Clapets de gonflage fermés
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Clapets de gonflage fermés

Mise sous vide	Pose du filin de percussion dans tube PVC	SAC
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Position traversée étanche
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	CONTAINER
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Pose du cerclage
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Pose de l'adhésif
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Pose bouchon container

Référence bouteille: **RAS**
N° Bouteille: **5X04609**
Date épreuve: **06-2018**
Poids indiqué sur bouteille: **7,091**

Observations: **REVISION VALDEE JUSQU'EN : JANVIER 2027**
DATE ET CACHET DE LA STATION:

NOM: **Vatysato**
SIGNATURE:

PLASTIMO
REVISION RADEAUX
STATION AGREEE
N°F1
18 JAN 2024